

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Automatic Bin 30L
Automatischer Mülleimer 30L
Poubelle Automatique 30L
Cubo de Basura Automático 30L
Cestino Automatico da 30L
Automatyczny kosz na śmieci 30l

GY10009

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zaczniez

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

EN



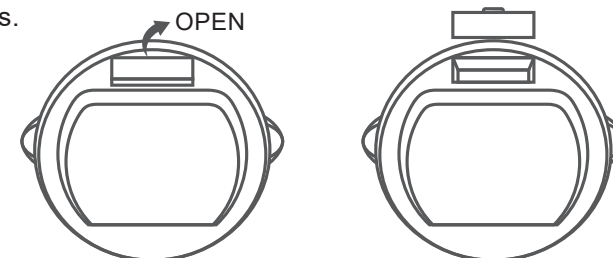
These instructions are for your safety. Please read them thoroughly before using the product and retain them for future reference.

Safety Information

- This product is suitable for indoor use only.
- The product is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play it.
- Never cover the product.
- Never force the lid to open or close.
- The lid will open/close using the built-in sensor or buttons when batteries are inserted. Opening or closing the lid forcibly by hand will damage the product.
- Never pour liquids on the sensor or touch with wet hands.
- Keep the product away from flammable materials.
- Do not disassemble, modify, or attempt to repair the product.

OPERATION

1. Remove all parts from the packaging box.
2. Place a bin liner at each side of the bin. Use the retaining ring to secure the bin liner in place.
3. Insert batteries.



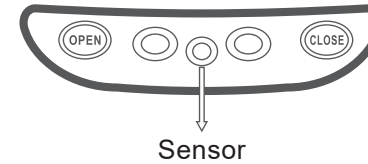
- a) Remove the battery cover from the bin lid.
- b) Insert 4 x AA alkaline batteries (batteries not included), observing the polarities (+ and -) as indicated in the battery compartment.
- c) Attach the battery cover to the bin lid. Secure the bin lid on the bin.

- Remove the batteries if you will not be using the product for an extended period of time.
- Exhausted batteries should be immediately removed from the product and disposed of properly.
- **CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Do not short-circuit the contacts.
- Do not use rechargeable batteries.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Do not attempt to disassemble or open the batteries.
- If batteries have leaked, remove them from the battery compartment with a cloth and avoid contact with skin. If contact with the skin, mucous membranes or eyes, rinse affected area immediately after contact with the acid and wash with plenty of clean water. Seek immediate medical advice.

4. There is a switch is located at the back of the bin. Set the switch to ON and the bin will be then in automatic mode.

- The lid stays closed and the bin is waiting to be activated to open. Red light flashes every 5 seconds to indicate this mode.
- When the sensor detects movement, the lid will open. The lid will stay open as long as the sensor detects movement within its effective range.

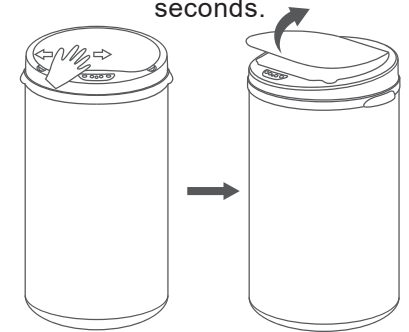
Effective range: This product will detect when an object passes through the sensor's range, which is up to 15 cm above the panel.



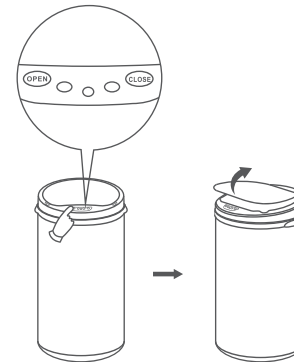
Automatic Mode

Red light flashes.

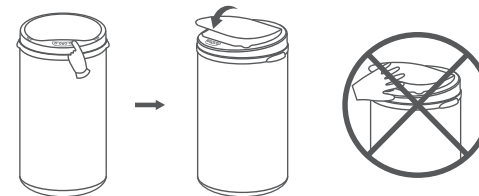
Lid automatic close after 5 seconds.



5. The bin can also be used in manual mode.



You can also open the lid by pressing the "OPEN" button, the lid will stay open until the "CLOSE" button is pressed. During this mode a green light will appear.



NOTE: When the green light is flashing, the sensor is deactivated. The bin lid can only be closed by pressing the "CLOSE" button.

CAUTION: Pushing the lid down by hand will damage the product.

CLEANING

Ensure that the bin lid is cleaned regularly with a clean, dry cloth.

Turn off and remove the bin lid.

Wipe the inside and outside of the bin with a clean, damp cloth.

Wipe the inside and outside of the lid with a clean dry cloth.

Never let water or any other liquid come into contact with the control panel of the lid.

Do not let dirt build up around the sensor as this will cause the sensor to stop working.

Avoid direct sunlight on the sensor.

DISPOSAL

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the product and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this product and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the product must be disposed of separately from household waste when the product reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product should be taken to your local collection point for recycling.



DE



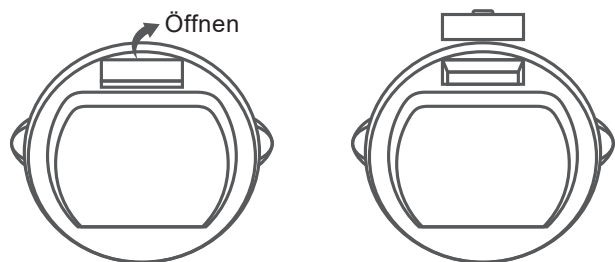
Diese Anleitung dient Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
- Decken Sie das Gerät niemals ab.
- Öffnen oder schließen Sie den Deckel niemals mit Gewalt.
- Der Deckel öffnet/schließt sich über den eingebauten Sensor oder die Tasten, wenn Batterien eingelegt sind. Ein gewaltsames Öffnen oder Schließen des Deckels mit der Hand beschädigt das Gerät.
- Schütten Sie keine Flüssigkeiten auf den Sensor und berühren Sie ihn nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien fern.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, verändern Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.

BETRIEB

1. Nehmen Sie alle Teile aus dem Verpackungskarton.
2. Legen Sie an jeder Seite des Behälters einen Müllbeutel ein. Verwenden Sie den Haltering, um den Müllbeutel zu befestigen.
3. Legen Sie die Batterien ein.



- Nehmen Sie die Batterieabdeckung vom Behälterdeckel ab.
- Legen Sie 4 x AA-Alkalibatterien (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten) ein und achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -), wie im Batteriefach angegeben.
- Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder am Behälterdeckel an. Befestigen Sie den Behälterdeckel auf dem Behälter.

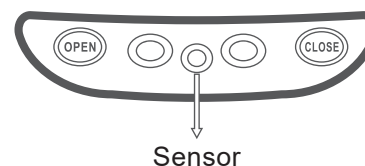
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen werden.
- Verbrauchte Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- **VORSICHT:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Schließen Sie die Kontakte nicht kurz.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien zu zerlegen oder zu öffnen.
- Wenn Batterien ausgelaufen sind, entfernen Sie sie mit einem Tuch aus dem Batteriefach und vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut. Bei Kontakt mit der Haut, den Schleimhäuten oder den Augen die betroffenen Stellen sofort nach dem Kontakt mit der Säure abspülen und mit reichlich klarem Wasser waschen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

4. Auf der Rückseite des Behälters befindet sich ein Schalter. Stellen Sie den Schalter auf ON und der Behälter befindet sich dann im Automatikmodus.

- Der Deckel bleibt geschlossen und der Behälter wartet darauf, zum Öffnen aktiviert zu werden. Das rote Licht blinkt alle 5 Sekunden, um diesen Modus anzuzeigen.
- Wenn der Sensor eine Bewegung erkennt, wird der Deckel geöffnet. Der Deckel bleibt so lange geöffnet, wie der Sensor eine Bewegung innerhalb seines Wirkungsbereichs erkennt.

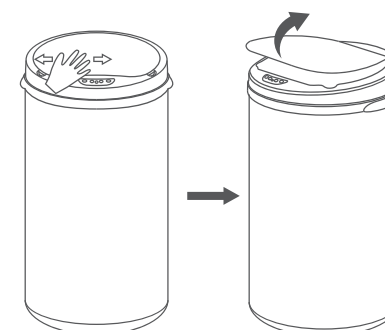
Effektive Reichweite:

Dieses Produkt erkennt, wenn ein Objekt den Bereich des Sensors durchquert, der bis zu 15 cm über dem Bedienfeld liegt.



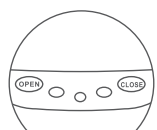
Automatik-Modus

Rotes Licht blinkt.
Deckel schließt automatisch nach 5 Sekunden.

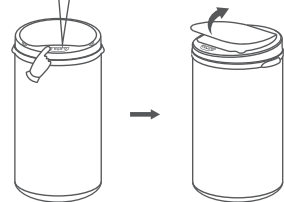


5. Der Behälter kann auch im manuellen Modus verwendet werden.

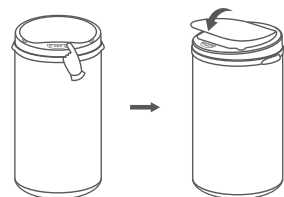
Sie können den Deckel auch öffnen, indem Sie die Taste „OPEN“ drücken. Der Deckel bleibt geöffnet, bis Sie die Taste „CLOSE“ drücken. In diesem Modus leuchtet ein grünes Licht auf.



HINWEIS: Wenn das grüne Licht blinkt, ist der Sensor deaktiviert. Der Behälterdeckel kann nur durch Drücken der Taste „CLOSE“ geschlossen werden.



ACHTUNG: Wenn Sie den Deckel von Hand herunterdrücken, wird das Produkt beschädigt.



REINIGUNG

Reinigen Sie den Behälterdeckel regelmäßig mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Schalten Sie den Behälterdeckel aus und nehmen Sie ihn ab.

Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Behälters mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.

Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Deckels mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

Lassen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten mit dem Bedienfeld des Deckels in Berührung kommen.

Achten Sie darauf, dass sich um den Sensor herum kein Schmutz ansammelt, da dies dazu führt, dass der Sensor nicht mehr funktioniert.

Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf den Sensor.

ENTSORGUNG

Wir bitten Sie daher dringend, die korrekten Entsorgungsverfahren für Ihre Produkte und Verpackungsmaterialien zu befolgen. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass das Recycling auf eine Weise erfolgt, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen dieses Produkt und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, muss das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um sich über Entsorgung und Recycling zu informieren.

Das Produkt sollte bei Ihrer örtlichen Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden.



FR



Ces instructions sont pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour référence ultérieure.

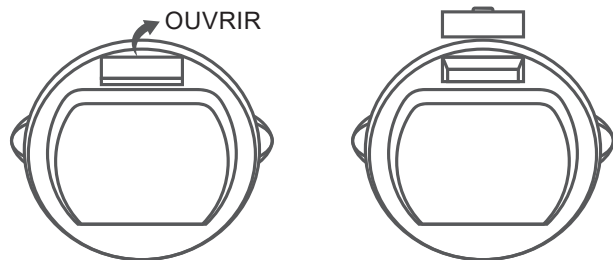
Informations de Sécurité

- Ce produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils n'y jouent pas.

- Ne jamais couvrir le produit.
- Ne forcez jamais l'ouverture ou la fermeture du couvercle.
- Le couvercle s'ouvre/se ferme à l'aide du capteur intégré ou des boutons lorsque les piles sont insérées. Forcer l'ouverture ou la fermeture du couvercle à la main peut endommager le produit.
- Ne versez jamais de liquides sur le capteur et ne le touchez pas avec des mains mouillées.
- Conservez le produit à l'écart des matériaux inflammables.
- Ne pas démonter, modifier ou tenter de réparer le produit.

OPÉRATION

1. Retirer toutes les pièces de la boîte d'emballage.
2. Placez une doublure de poubelle de chaque côté de la poubelle. Utiliser l'anneau de retenue pour fixer la doublure de poubelle en place.
3. Insérer les piles.



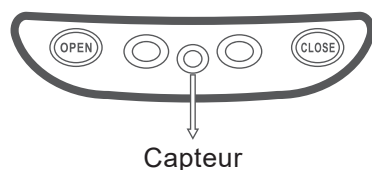
- a) Retirer le couvercle du compartiment à piles du couvercle de la poubelle.
- b) Insérer 4 piles alcalines AA (non fournies) en respectant les polarités (+ et -) indiquées dans le compartiment à piles.
- c) Fixer le couvercle des piles sur le couvercle de poubelle. Fixez le couvercle du conteneur sur la poubelle.

- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Les piles épuisées doivent être immédiatement retirées du produit et mises au rebut de manière appropriée.
- ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Ne pas court-circuiter les contacts.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Ne pas jeter les piles au feu.
- N'essayez pas de démonter ou d'ouvrir les piles.
- Si les piles ont coulé, retirez-les de leur compartiment à l'aide d'un chiffon et évitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau, les muqueuses ou les yeux, rincez la zone affectée immédiatement après le contact avec l'acide et lavez-la abondamment à l'eau claire. Consulter immédiatement un médecin.

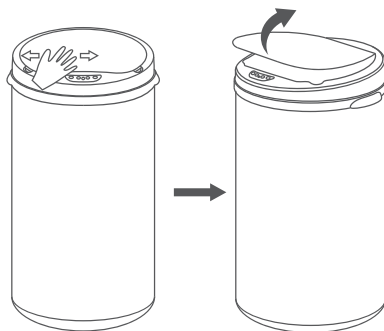
4. Un interrupteur est situé à l'arrière de la poubelle. Placez l'interrupteur sur ON et la poubelle sera alors en mode automatique.

- Le couvercle reste fermé et la poubelle attend d'être activée pour s'ouvrir. Le voyant rouge clignote toutes les 5 secondes pour indiquer ce mode.
- Lorsque le capteur détecte un mouvement, le couvercle s'ouvre. Le couvercle reste ouvert tant que le capteur détecte un mouvement dans sa plage effective.

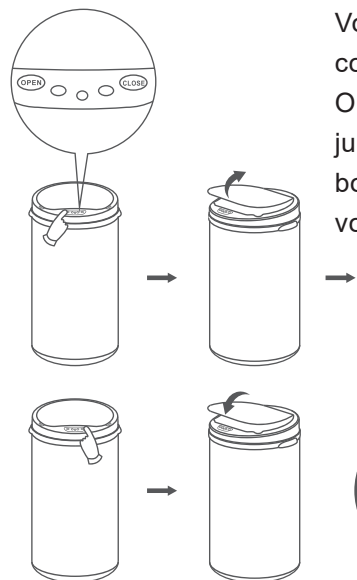
Portée effective: Ce produit détecte le passage d'un objet dans la zone de portée du capteur, soit jusqu'à 15 cm au-dessus du panneau.



Mode automatique
Le voyant rouge clignote.
Le couvercle se ferme automatiquement après 5 secondes.



5. La poubelle peut également être utilisée en mode manuel.



Vous pouvez également ouvrir le couvercle en appuyant sur le bouton « OUVRIER », le couvercle restera ouvert jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton « FERMER ». Dans ce mode, un voyant vert apparaît.

REMARQUE : Lorsque le voyant vert clignote, le capteur est désactivé. Le couvercle de la poubelle ne peut être fermé qu'en appuyant sur le bouton « FERMER ».



ATTENTION : Pousser le couvercle vers le bas à la main endommagera le produit.

NETTOYAGE

Veillez à nettoyer régulièrement le couvercle du conteneur à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Éteignez l'appareil et retirez le couvercle du bac.

Essuyez l'intérieur et l'extérieur du bac avec un chiffon propre et humide.

Essuyez l'intérieur et l'extérieur du couvercle avec un chiffon propre et sec.

Ne laissez jamais l'eau ou tout autre liquide entrer en contact avec le panneau de commande du couvercle.

Ne laissez pas la saleté s'accumuler autour du capteur, car cela l'empêcherait de fonctionner.

Évitez d'exposer le capteur à la lumière directe du soleil.

ÉLIMINATION

En tant qu'entreprise responsable, nous nous soucions de l'environnement.

C'est pourquoi nous vous conseillons vivement de suivre la procédure d'élimination correcte du produit et des matériaux d'emballage. Cela permettra de préserver les ressources naturelles et de garantir que le produit est recyclé d'une manière qui protège la santé et l'environnement.

Vous devez vous débarrasser de ce produit et de son emballage conformément aux lois et réglementations locales.

Étant donné que cet appareil contient des composants électroniques, le produit doit être éliminé séparément des ordures ménagères lorsque le produit atteint sa fin de vie.

Contactez les autorités locales pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage.

Le produit doit être déposé au point de collecte local pour être recyclé.





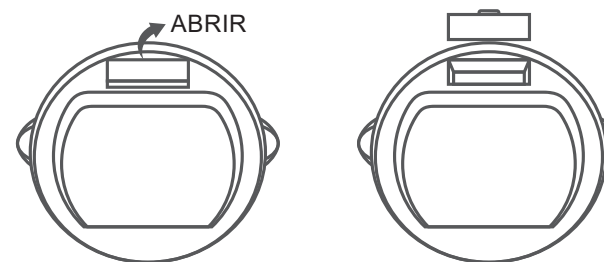
Estas instrucciones son para su seguridad. Por favor, léalas detenidamente antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas.

Información de Seguridad

- Este producto solo es apto para uso en interiores.
- El producto no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con él.
- Nunca cubra el producto.
- No fuerce nunca la tapa para abrirla o cerrarla.
- La tapa se abrirá/cerrará utilizando el sensor incorporado o los botones cuando las pilas estén insertadas. Abrir o cerrar la tapa a la fuerza con mano dañará el producto.
- Nunca vierta líquidos sobre el sensor ni lo toque con las manos mojadas.
- Mantenga el producto alejado de materiales inflamables.
- No desmonte, modifique ni intente reparar el producto.

OPERACIÓN

1. Saque todas las piezas de la caja de embalaje.
2. Coloque una bolsa de basura a cada lado del cubo. Utilice el anillo de retención para fijar la bolsa en su sitio.
3. Coloque las pilas.

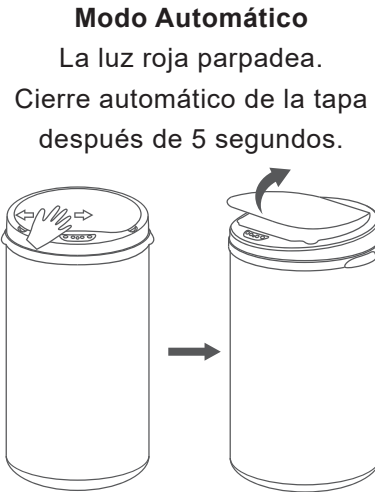
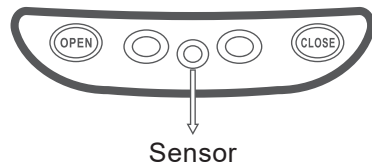


- a) Retire la tapa del cubo del compartimento de las pilas.
 - b) Inserte 4 pilas alcalinas AA (pilas no incluidas), respetando las polaridades (+ y -) como se indica en el compartimento de las pilas.
 - c) Coloque la tapa de las pilas en la tapa del cubo. Fije la tapa al cubo de basura.
- Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo.
 - Las pilas agotadas deben retirarse inmediatamente del producto y desecharse adecuadamente.
 - **PRECAUCIÓN:** Riesgo de explosión si se sustituye la pila por un tipo incorrecto.
 - No cortocircuite los contactos.
 - No utilice baterías recargables.
 - No arroje las pilas al fuego.
 - No intente desmontar ni abrir las pilas.
 - Si las pilas tienen fugas, sáquelas del compartimento con un paño y evite el contacto con la piel. Si hay contacto con la piel, las mucosas o los ojos, enjuague la zona afectada inmediatamente después del contacto con el ácido y lávela con abundante agua limpia. Acuda inmediatamente al médico.

4. En la parte trasera del cubo hay un interruptor. Colóquelo en la posición ON(ENCENDIDO) y el cubo pasará al modo automático.

- La tapa permanece cerrada y el cubo espera a ser activado para abrirse. La luz roja parpadea cada 5 segundos para indicar este modo.
- Cuando el sensor detecta movimiento, la tapa se abrirá. La tapa permanecerá abierta mientras el sensor detecte movimiento dentro de su alcance efectivo.

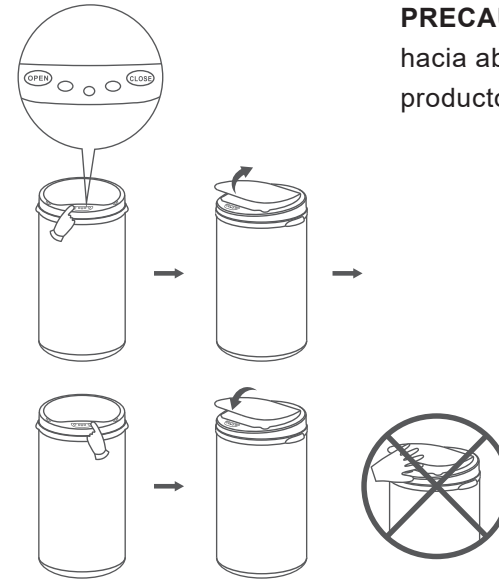
Alcance efectivo: Este producto detectará cuando un objeto pase a través del alcance del sensor, que es de hasta 15 cm por encima del panel.



5. El cubo también puede utilizarse en modo manual.

También puede abrir la tapa pulsando el botón " OPEN"(ABRIR), la tapa permanecerá abierta hasta que se pulse el botón " CLOSE "(CERRAR). Durante este modo aparecerá una luz verde.

NOTA: Cuando la luz verde parpadea, el sensor está desactivado. La tapa del cubo solo puede cerrarse pulsando el botón "CLOSE"(CERRAR).



PRECAUCIÓN: Empujar la tapa hacia abajo con la mano dañará el producto.

LIMPIEZA

Asegúrese de limpiar regularmente la tapa del cubo con un paño limpio y seco.

Apague y retire la tapa del cubo.

Limpie el interior y el exterior del cubo con un paño limpio y húmedo.

Limpie el interior y el exterior de la tapa con un paño limpio y seco.

Nunca deje que el agua o cualquier otro líquido entre en contacto con el panel de control de la tapa.

No deje que se acumule suciedad alrededor del sensor, puesto que esto provocaría que el sensor dejara de funcionar.

Evite la luz solar directa sobre el sensor.

DESECHO

Como empresa responsable, nos preocupamos por el medio ambiente.

Por ello, le instamos a que siga el procedimiento correcto para desechar el producto y los materiales de embalaje. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará que se recicle de forma que se proteja la salud y el medio ambiente.

Debe desechar este producto y su embalaje de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Debido a que este aparato contiene componentes electrónicos, el producto debe desecharse por separado de la basura doméstica cuando llegue al final de su vida útil.

Póngase en contacto con las autoridades locales para informarse sobre la eliminación y el reciclaje.

El producto debe llevarse al punto de recogida local para su reciclaje.



IT



Le presenti istruzioni sono destinate alla vostra sicurezza. Si prega di leggerle attentamente prima di utilizzare il prodotto e di conservarle per riferimento futuro.

Informazioni sulla Sicurezza

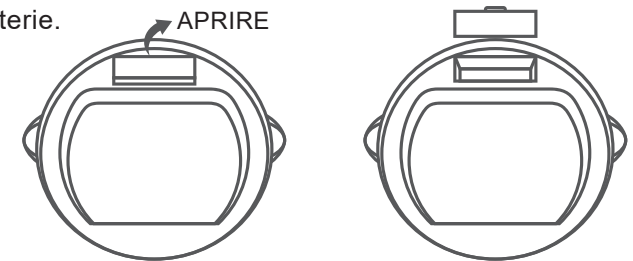
- Questo prodotto è adatto solo per uso interno.
- Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non ci giochino.

- Non coprire mai il prodotto.
- Non forzare mai l'apertura o la chiusura del coperchio.
- Il coperchio si apre/chiude utilizzando il sensore incorporato o i pulsanti quando le batterie sono inserite. L'apertura o la chiusura manuale forzata del coperchio danneggia il prodotto.
- Non versare mai liquidi sul sensore e non toccarlo con le mani bagnate.
- Tenere il prodotto lontano da materiali infiammabili.
- Non smontare, modificare o tentare di riparare il prodotto.

FUNZIONAMENTO

1. Rimuovere tutte le parti dalla scatola di imballaggio.
2. Posizionare una fodera per bidoni su ciascun lato del bidone. Utilizzare l'anello di fissaggio per fissare in posizione la fodera del contenitore.

3. Inserire le batterie.



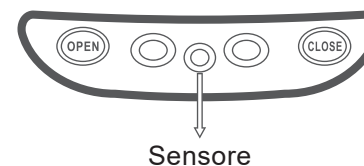
- a) Rimuovere il coperchio della batteria dal coperchio del contenitore.
- b) Inserire 4 batterie alcaline AA (non incluse), rispettando le polarità (+ e -) come indicato nel vano batterie.
- c) Fissare il coperchio della batteria al coperchio del contenitore. Fissare il coperchio del contenitore al contenitore.

- Rimuovere le batterie se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Le batterie esauste devono essere immediatamente rimosse dal prodotto e smaltite correttamente.
- **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.
- Non cortocircuitare i contatti.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Non tentare di smontare o aprire le batterie.
- Se le batterie sono fuoriuscite, rimuoverle dal vano batterie con un panno ed evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle, le mucose o gli occhi, sciacquare la zona interessata immediatamente dopo il contatto con l'acido e lavare con abbondante acqua pulita. Consultare immediatamente un medico.

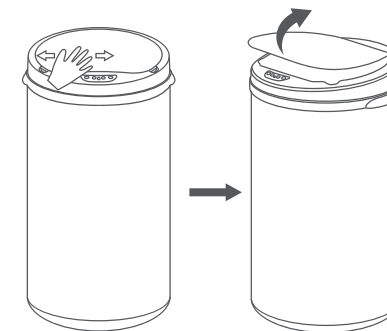
4. Sul retro del contenitore si trova un interruttore. Posizionare l'interruttore su ON e il contenitore sarà in modalità automatica.

- Il coperchio rimane chiuso e il contenitore attende di essere attivato per aprirsi. La luce rossa lampeggia ogni 5 secondi per indicare questa modalità.
- Quando il sensore rileva un movimento, il coperchio si apre. Il coperchio rimane aperto finché il sensore rileva un movimento nel suo raggio d'azione.

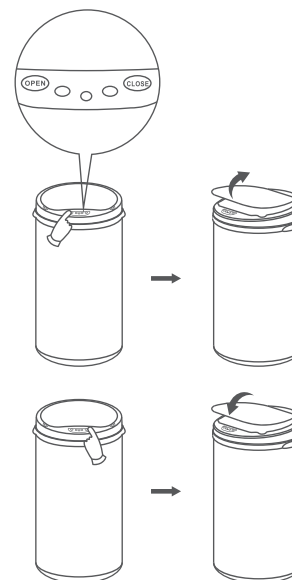
Portata effettiva: Questo prodotto rileva quando un oggetto attraversa il raggio d'azione del sensore, che è fino a 15 cm sopra il pannello.



Modalità Automatica
La luce rossa lampeggia.
Il coperchio si chiude automaticamente dopo 5 secondi.



5. Il cestino può essere utilizzato anche in modalità manuale.



È anche possibile aprire il coperchio premendo il pulsante "APRIRE"; il coperchio rimarrà aperto fino a quando non verrà premuto il pulsante "CHIUDERE". Durante questa modalità appare una luce verde.

NOTA: Quando la luce verde lampeggia, il sensore è disattivato. Il coperchio del contenitore può essere chiuso solo premendo il pulsante "CHIUDERE".



ATTENZIONE: Se si spinge il coperchio verso il basso con le mani si danneggia il prodotto.

PULIZIA

Pulire regolarmente il coperchio del contenitore con un panno pulito e asciutto.

Spegner e rimuovere il coperchio del contenitore.

Pulire l'interno e l'esterno del contenitore con un panno pulito e umido.

Pulire l'interno e l'esterno del coperchio con un panno pulito e asciutto.

Non lasciare mai che acqua o altri liquidi entrino in contatto con il pannello di controllo del coperchio.

Non lasciare che la sporcizia si accumuli intorno al sensore per evitare che il sensore smetta di funzionare.

Evitare la luce solare diretta sul sensore.

SMALTIMENTO

Come azienda responsabile, abbiamo a cuore l'ambiente.

Pertanto, vi invitiamo a seguire la corretta procedura di smaltimento del prodotto e dei materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a preservare le risorse naturali e a garantire che il prodotto venga riciclato in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire questo prodotto e il suo imballaggio in conformità alle leggi e alle normative locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, al termine del suo ciclo di vita deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Per informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio, contattare le autorità locali.

Il prodotto deve essere portato al punto di raccolta locale per il riciclaggio.



PL



Poniższa instrukcja służy twojemu bezpieczeństwu. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu przeczytaj ją uważnie i zachowaj do późniejszego wykorzystania.

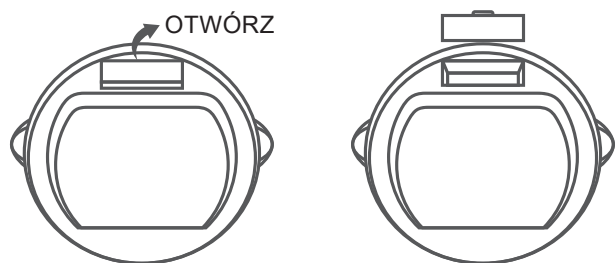
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Kosz przeznaczony jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Kosz nie jest zabawką; nie pozwalaj dzieciom bawić się nim.
- Nigdy nie zakrywaj kosza.
- Nigdy nie otwieraj i nie zamykaj pokrywy na siłę.
- Pokrywa otwiera się/zamyka po naciśnięciu przycisków lub w wyniku działania czujnika ruchu, o ile w komorze znajdują się baterie. Siłowe otwieranie i zamykanie pokrywy uszkodzi produkt.
- Nigdy nie zalewaj przycisków wodą i nie dotykaj ich mokrymi dłońmi.
- Trzymaj kosz z dala od materiałów łatwopalnych.

Nie demontuj i nie modyfikuj kosza, nie próbuj naprawiać go samodzielnie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wyjmij wszystkie części z opakowania.
2. Umieść w koszu worek na odpadki i zamocuj go pierścieniem.
3. Włóż baterie do komory.



a) Zdejmij pokrywkę z komory baterii znajdującej się w pokrywie kosza.

b) Włóż 4 baterie alkaliczne typu AA (nie są dołączone do zestawu) zgodnie z rysunkiem w komorze.

c) Załóż pokrywkę na komorę baterii. Załóż pokrywkę na kosz.

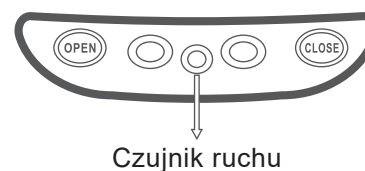
- Jeśli planujesz przez dłuższy czas nie używać kosza, wyjmij baterie.
- Zużyte baterie bezzwłocznie wyjmij z komory i oddaj do właściwego punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.
- **UWAGA:** Użycie baterii niewłaściwego typu stwarza ryzyko ich wybuchu.
- Nie zwieraj styków baterii.
- Nie używaj akumulatorów wielokrotnego użytku.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie próbuj demontować ani uszkadzać baterii.
- Jeśli z baterii wyciekł elektrolit, wyjmij je z komory przez szmatkę. Unikaj dotykania go. W przypadku jego kontaktu ze skórą, śluzówkami lub oczami, natychmiast obficie przemyj je czystą wodą i zasięgnij porady lekarza.

4. Z tyłu kosza znajduje się włącznik. Przetaw go w pozycję ON (WŁĄCZ), aby uruchomić kosz w trybie automatycznym.

- Pokrywa pozostaje zamknięta; kosz pozostaje w trybie oczekiwania na działanie. Czerwona dioda miga co 5 sekund.
- Kiedy czujnik wykryje ruch, pokrywa otworzy się automatycznie i pozostanie otwarta, dopóki przedmiot znajduje się w zasięgu działania czujnika.

Zasięg działania czujnika

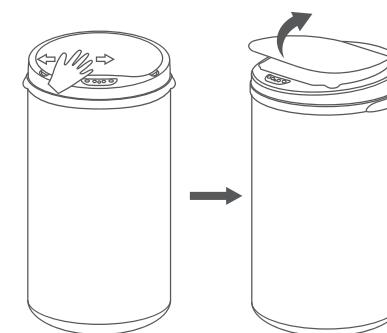
ruchu: Czujnik wykryje ruch, kiedy przedmiot znajdzie się w odległości 15 cm ponad panelem sterowania.



Tryb automatyczny

Miga czerwona dioda.

Pokrywa zamyka się automatycznie po upływie 5 sekund.

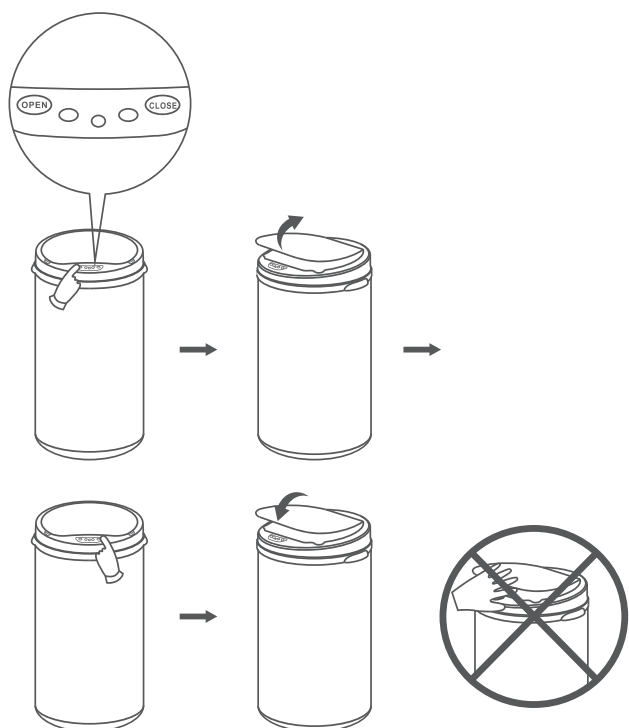


5. Kosza można używać również w trybie manualnym.

Pokrywę możesz otworzyć naciskając przycisk „OPEN” (OTWÓRZ). Pozostanie otwarta, dopóki nie naciśniesz przycisku „CLOSE” (ZAMKNIJ). W tym trybie świeci zielona dioda.

WSKAZÓWKA: Kiedy świeci zielona dioda, czujnik ruchu jest nieaktywny. Pokrywę można zamknąć wyłącznie przyciskiem „CLOSE”.

UWAGA: Ręczne przyciśnięcie pokrywy spowoduje uszkodzenie kosza.



CZYSZCZENIE

Regularnie wycieraj pokrywę kosza czystą, suchą szmatką.

Wyłącz kosz i zdejmij pokrywę.

Wytrzyj kosz od wewnątrz i od zewnątrz czystą, wilgotną szmatką.

Wytrzyj kosz od wewnątrz i od zewnątrz czystą, suchą szmatką.

Nie dopuszczaj do kontaktu panelu sterowania z wodą ani żadną inną cieczą.

Nie dopuszczaj do nagromadzenia brudu na czujniku ruchu i wokół niego, gdyż spowoduje to jego nieprawidłowe działanie.

Chroń czujnik ruchu przed bezpośrednim działaniem słońca.

WYCOFANIE Z UŻYTKU

Nasza firma czuje się odpowiedzialna za ochronę środowiska naturalnego.

Prosimy, abyś przestrzegał właściwych procedur utylizacji produktu i opakowania. Przekazanie surowców wtórnych do właściwego punktu zbiórki odpadów pomoże chronić zasoby naturalne naszej Planety.

Wyrzucając produkt stosuj się do miejscowych przepisów dotyczących selektywnej zbiórki odpadów.

Produkt zawiera elementy elektroniczne i nie może być wyrzucany razem z odpadkami domowymi.

W razie wątpliwości skontaktuj się z miejscowymi organami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Produkt należy oddać do właściwego punktu selektywnej zbiórki odpadów.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegare e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.